

de domaines ; la Croix-Rouge pouvant en tirer de réels avantages, il y a lieu de suivre attentivement le développement du mouvement espérantiste et d'attirer sur cette question l'attention des associations de la Croix-Rouge de tous les pays, afin que ce sujet puisse, en connaissance de cause, faire l'objet d'une discussion à la prochaine conférence internationale.

Ad. MOYNIER

---

## ALLEMAGNE

---

### LE PREMIER CONGRÈS INTERNATIONAL DE SAUVETAGE ET L'ORGANISATION DE LA CROIX-ROUGE ALLEMANDE<sup>1</sup>

On sait qu'au mois de juin dernier s'est tenu à Francfort s/M. le premier congrès international de sauvetage, sous la présidence du président de l'office impérial d'hygiène à Berlin, M. le Dr Bumm. La Croix-Rouge allemande y était représentée par M. le général von Viehbahn et M. le médecin d'état-major Dr Kimmle.

Il a consisté en rapports, démonstrations pratiques et exercice de sauvetage exécuté par plusieurs colonnes sanitaires de la Croix-Rouge. Les deux premières catégories étaient elles-mêmes divisées en plusieurs groupes ; à côté des séances plénières, avaient lieu des séances de sections pour : le premier secours médical en cas d'accident, la formation de non-professionnels pour les premiers secours, le sauvetage dans les villes, à la campagne, sur mer, dans les montagnes, dans les sports. La plupart des pays d'Europe et quelques-uns d'Asie, d'Australie et d'Amérique y étaient représentés.

L'exposition comprenait des documents, des représentations graphiques, des statistiques et des objets de tout genre depuis les

---

<sup>1</sup> D'après *Der Deutsche Kolonnenführer*, n<sup>os</sup> 14 et 18 de 1908.

civières, automobiles pour le transport des blessés, bouées et appareils de sauvetage jusqu'aux instruments de précision destinés à donner l'alarme.

Au cours du congrès, un hommage spécial fut rendu au prince Henri des Pays-Bas, un des présidents du Congrès, dont on n'a pas oublié la valeureuse conduite comme sauveteur lors de la catastrophe du vapeur *Berlin* au Hoek de Hollande.

Les délibérations durèrent une semaine et les rapporteurs abordèrent un grand nombre de sujets tant historiques que descriptifs et pratiques.

La Croix-Rouge allemande prit une part active à ce Congrès tant par la distribution d'un opuscule émané du Comité central allemand sur la participation de la Croix-Rouge à ces œuvres de sauvetage, que par les rapports que présentèrent ses délégués sus-nommés, auxquels il faut ajouter M. le général Hoffmann, du Comité central bavarois. Dans son exposé sur l'organisation allemande de la Croix-Rouge en regard de l'œuvre de sauvetage ou de premier secours, M. le général von Viehbahn montre combien les formations sanitaires destinées à seconder le service de santé officiel à la guerre, étaient bien préparées à assurer en temps de paix ce service des premiers secours en cas de calamités civiles ou d'accidents, ce qu'elles faisaient effectivement et avec succès depuis bien des années. Il rappelle l'organisation de la Croix-Rouge divisée en sociétés régionales avec sections d'hommes, colonnes sanitaires, sections de samaritains, association de secoureurs volontaires à la guerre, stations d'accidents spécialement instituées par la Croix-Rouge, sections de dames avec leurs maisons de malades et de mères. Les colonnes sanitaires allemandes, avec leur armée de 53,300 membres, forment un réseau admirablement approprié pour porter les plus prompts et les plus efficaces premiers secours et elles ont eu, en fait, en 1907, à intervenir dans 91,701 cas. Les samaritains, dont l'organisation puissante est affiliée à la Croix-Rouge, sont dans leurs stations d'accidents et leurs postes sanitaires, ou en dehors encore, intervenus dans 9700 cas en 1907. En outre les 2500 associations de dames de la Croix-Rouge avec leur cortège de plus de 500,000 membres en Allemagne, leurs 75 maisons de malades avec 3500 lits, leurs 4000 infirmières et gardes-malades, complètent un réseau considérable, puissamment efficace

pour assurer les premiers secours et contribuer aux œuvres de sauvetage.

M. le général von Viehbahn termine son rapport en citant toute une série de cas récents dans lesquels ces organisations sont intervenues, et démontre ainsi l'importance de l'institution de la Croix-Rouge allemande dans le domaine du sauvetage.

---

## RÉPUBLIQUE ARGENTINE

---

COMPOSITION DU COMITÉ CENTRAL POUR 1908-1909

Buenos-Aires, 17 juin 1908.

*Monsieur le président du Comité international de la Croix-Rouge,  
Genève.*

J'ai l'honneur de vous communiquer que le Comité central de la Croix-Rouge argentine, dans sa séance du 6 juin, après l'assemblée générale, a constitué de la manière suivante les différentes fonctions dans l'administration, pour l'exercice 1908-1909 :

MM. le D<sup>r</sup> Thomas DE VEYGA, *président.*

l'ingénieur Valentin VIRASORO, *premier vice président.*

François B. SERP, *second vice-président.*

le cons. D<sup>r</sup> Emanuel ELZAURDIA, *trésorier.*

le D<sup>r</sup> Silvio TATTI, *directeur de magasins.*

Jacquin-R. AMOEDO, *inspecteur général.*

G.-M. PAVIA, *chef de la comptabilité.*

Pierre-P. LALANNE, *archiviste.*

le D<sup>r</sup> Jacynt CARDENAS, *secrétaire.*

le D<sup>r</sup> Adolphe SALAS, *conseiller.*

le D<sup>r</sup> Paul BARRENECHEA, *conseiller.*

le D<sup>r</sup> Charles-M. MAYER, *conseiller.*

Victorien-S. LOBATO, *conseiller.*